

# CATARACTES



**édition  
'79 '80**



**CAHIER SPÉCIAL  
le nouvelliste**

# DE SHAWINIGAN

# Racette plus de ses

par Robert MARTIN

SHAWINIGAN — A la même époque l'an dernier, les Cataractes avaient deux fois moins de points au classement qu'ils n'en ont présentement.

Que demander de mieux alors?... "Ce n'est jamais assez", tranche sèchement Ron Racette, le "messie" pour les amateurs de Shawinigan. "C'est vrai que nous avons plus de points au classement, mais les positions sont extrêmement serrées. A quoi servirait d'avoir beaucoup plus de points à notre fiche comparativement à l'an dernier, si nous ne participons pas aux séries de fin de saison", ajoute-t-il.

Ce n'est cependant pas ce qui inquiète le pilote de la formation shawiniganaise. Non, ce qui le dérange, en fait, c'est un certain manque de "leadership" au sein de sa troupe.

"L'an dernier, il s'a-

gissait de bâtir l'équipe sur des fondations solides. Je me demande parfois si elles le sont assez. Les gars ne réalisent pas ce qu'ils peuvent apporter à l'équipe. Ceux qui l'an dernier ont contribué à amener un peu de profondeur aux Cataractes devraient jouer le rôle de "leader" cette saison", explique le pilote des Cataractes.

## Audislo..

Quoi de mieux pour un instructeur d'illustrer sa théorie par un exemple. "Dans le vestiaire des joueurs, la saison dernière, un joueur s'est levé pour parler à ses coéquipiers. Il leur a alors souligné le fait qu'à Shawinigan l'équipe n'allait nulle part depuis plusieurs années. Il leur a alors démontré qu'il n'avait pas l'intention de permettre à quiconque d'empêcher l'équipe de connaître une bonne saison. Je



LE CENTRE DE RÉNOVATION  
PAR EXCELLENCE EN MAURICIE

SOUHAITENT  
**BONNE CHANCE**

A TOUTE L'ÉQUIPE DES CATARACTES

et profite de l'occasion

pour offrir ses

**MEILLEURS VOEUX**

**DE JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE**

● QUINCAILLERIE ● PEINTURE ● DÉCORATION

● MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

**BMR**

EMILE D. LAVERGNE ON

400, 12e avenue, Shawinigan-Sud 537-1877

L.M.M. 8.00/5.30 J.V. 8.00/9.00 S. 8.00/midi

## Le repêchage 79: une bonne récolte

SHAWINIGAN (RM) — Si la récolte du dernier repêchage des Cataractes a été bonne... plus que bonne même, Ron Racette ne veut pas accorder tous les succès des Cataractes au simple fait qu'on ait déniché d'excellentes recrues...

Qu'il suffise de mentionner les noms de Pierre Rioux et Guy Fournier, pour que les Cataractes aient toutes les raisons au monde de se taper sur la bedaine de satisfaction. Jamais, le duo Racette-Demers ne se serait attendu autant de la part de ces deux jeunes joueurs fraîchement sortis des rangs du Couillard de Sainte-Foy du circuit de développement midget AAA.

"C'est certainement une des bonnes récoltes qu'une formation junior majeure n'ait jamais faite", clame le pilote des Shawiniganais.

### Hult recrues

En fait, les Cataractes misent sur la présence de joueurs-recrues.

Il s'en trouve 4 en défensive: Patrick Dodier, Richard Turmel, Alain Boudreau et Gilles Hudon. Les 4 autres sont à l'offensive. Il y a bien sûr Fournier et Rioux, mais aussi André Daigle et Marcel Giguère.

Le nom qui revient sur toutes les lèvres, c'est celui du centre Guy Fournier.

"Nous étions convaincus de son talent, mais jamais nous n'aurions pensé qu'il aurait autant de buts à ce stade-ci de l'année. Mais, il y a une chose qui me plaît tout particulièrement chez lui. C'est son insatiable désir de vaincre. C'est aussi un gars qui n'est jamais satisfait, et qui en demande toujours davantage. C'est la même chose pour Pierre Rioux", souligne Racette.

Puis Marcel Giguère qui répond finalement aux espoirs qu'on avait en lui.

Défensivement, Racette pourrait vous parler longuement de ses joueurs recrues. D'Alain Boudreau qui présente de belles perspectives d'avenir. De Patrick Dodier... "le dernier vrai défenseur-défensif", dirait Racette lui-même. De Gilles Hudon, un gars qui s'est vite faite une place. De Richard Turmel, un gros gars comme Racette les aime.

De Alain Boudreau, il dit: "Il joue bien, mais son inexpérience lui joue parfois des tours. Mais ses erreurs lui sont parfois pardonnables, en raison de cette inexpérience"...

Si la majorité des équipes du circuit Marcel Robert ont enrôlé un nombre imposant de recrues, le groupe shawiniganais l'est encore plus en nombre, et en totalité, au niveau de la qualité. A cause d'eux, il faudra cesser bientôt de parler de reconstruction chez les Cataractes.

# attend encore protégés...

n'étais pas dans la chambre, mais Marc Audisio a parlé assez fort pour que je le comprenne", souligne Racette, qui aimerait peut-être qu'un des siens se lève et rallie ses coéquipiers à la cause des Cataractes.

## Il y a aussi

Mais, il y a autre chose qui chicotte l'instructeur-gérant de la formation shawiniganaise. "Nous avons beaucoup plus de potentiel sur l'édition de cette année, que sur celle de la dernière campagne. Mais, il manque quelque chose que l'équipe de l'an dernier avait. Un ardent désir de vaincre encore plus prononcé. Il ne faut pas se contenter de quelques points de plus à notre fiche sur l'an dernier", affirme Racette.

Pourtant, une formation qui ne perdait que six joueurs à cause de l'âge, et récupérant un de ceux-ci avec le ré-

glement du joueur de 20 ans, peut se permettre d'envisager les choses avec optimisme, voire avec confiance.

Mais au bout du compte, les Cataractes se retrouvent avec une liste de 11 joueurs de l'an dernier, et qui n'y sont plus. Il y a eu ce retour de Paul Pageau. Les Cataractes ont perdu, toutefois, les services des Sylvain Côté, Marc Audisio, John McNeil et Gary Ryan.

A ces derniers, il faut ajouter les noms de Marco Gauvin, Pierre Alexandre, Alain Blais, Dany Rondeau, René Poirier et Denis Houde. Il a fallu tout de même trouver des remplaçants...

"A la défensive, nous avons 4 de nos 6 arrières-gardes qui n'avaient aucune expérience du hockey junior majeur. Et, malgré cela, nous nous débrouillons fort bien", raconte Racette, trouvant là un point plus que positif à l'édition de 1979-80 des Cataractes.

## Son objectif

Après avoir fait les séries à sa première saison derrière le banc des Shawiniganais, quel sera donc l'objectif de l'instructeur-gérant des Cataractes?...

"Bien sûr, il faut à nouveau être des séries de fin de saison. Ça c'est primordial. Il faudrait aussi améliorer notre position au classement d'un rang ou deux pour parler d'évolution normale. Et puis, nous devrions terminer la saison avec quelques points de plus à notre fiche", souligne Racette.

Quoiqu'il en soit, les Cataractes sont certes sur la bonne voie, et les résultats le prouvent jusqu'à maintenant. On ne parle plus des la formation shawiniganaise avec mépris comme on l'a fait trop longtemps déjà.

Les dividendes rapportent gros déjà, et le hockey a toujours une place de choix dans le coeur des amateurs de Shawinigan...

Instructeur-gérant  
**Ron RACETTE**



Faut se tenir au courant des derniers résultats et il n'y a rien de meilleur que le Nouvelliste pour le faire.

## Grâce à vous, le hockey est à son meilleur!

### Sincère remerciement

à tous ces gens qui nous apportent  
autant de support

### LA DIRECTION DE L'ÉQUIPE

DIMANCHE 16 DÉCEMBRE  
ARÉNA DE SHAWINIGAN

**DRAVEURS DE TROIS-RIVIÈRES  
VS  
CATARACTES DE SHAWINIGAN**



GILLES HUDON

Admission réservée \$4.00 — Générale \$3.00

Enfants 14 ans et moins \$1.50

Pour réservations **537-6327**

# Sylvain Boutet: respecté de tous



par Denis PRONOVOST

SHAWINIGAN — Le capitaine Sylvain Boutet attire le respect. Son instructeur, ses coéquipiers, les adversaires, les journalistes: on s'entend tous, le public y inclus, pour reconnaître non seulement le talent de hockeyeur du capitaine des Cataractes, mais aussi l'influence positive qu'il dégage sur les siens.

Autant sur la glace qu'à l'école, il réussit. Le récipiendaire du Meritas d'excellence au hockey junior, lors du premier gala sportif, allait chercher son prix avec toute la classe qu'on lui connaît, mais aussi, sans prétention aucune.

Un gars heureux d'être à Shawinigan. "Ce n'est pas seulement mon cas", nous avouera-t-il. Je peux te dire que, depuis deux ans, pas un seul gars est venu se plaindre qu'il n'était pas bien à Shawinigan. Pas un seul, tout au contraire, la fierté de jouer pour cette ville existe, de plus en plus..."

## La peur des échanges

Assez fort ce nouveau sentiment d'appartenance à Shawinigan, que plusieurs Cats ont rayé le mot "échange" de leur vocabulaire. "Les gars en parlent souvent. Monsieur Racette nous a toujours dit qu'il ne ferait pas d'échange pour jouer à la chaise musicale..."

Boutet soutiendra que son instructeur a toujours joué franc jeu avec les joueurs. "Des échanges, leur répéta-t-il, ce n'est fait que pour apporter une amélioration substantielle à mon équipe. Si vous me donnez du 110%, il n'y en aura pas..."

Bien entendu, Shawinigan a été une franchise fort calme sur ce point de vue depuis le début de saison. "Nous avons une meilleure équipe, passablement supérieure à l'an passé, soutient Sylvain Boutet. "Les gars savent qu'on ne joue pas au fou avec eux autres à Shawinigan. On n'a qu'à travailler..."

## Parlant travail

Sur ce sujet brûlant, Sylvain Boutet n'hésite pas à donner son point de vue.

"J'admets, que parfois le deuxième effort n'est pas toujours présent dans notre équipe, soutient-il. L'an passé, nous n'avions pas le choix. On travaillait du début à la fin même si on perdait 5-2. Cette année, à quelques reprises, je pense que les gars se sont fiés sur leur talent..."

Boutet admet que les spectateurs se sont aperçus de ce phénomène. "Ecoute, nous avons une fiche très supérieure à l'an dernier, renchérit-il. Je crois que les vétérans ont un gros rôle à jouer sur ce plan, en donnant l'exemple. Nous travaillons toujours très fort pour gagner nos parties, mais c'est vrai qu'il peut se produire des petits relâchements à l'occasion."

Boutet ajoutera immédiatement qu'il ne veut pas généraliser. "Malgré ça, je crois qu'on peut arriver à battre n'importe quelle équipe dans la ligue. Sherbrooke et Chicoutimi ressortent un peu, mais nous pouvons. Les preuves sont là."

## Les Draveurs: en rire

Pressé par le public pour qui une victoire contre les Draveurs vaut presque autant qu'un championnat, Boutet admet comprendre les gens de Shawinigan. "Nous aussi on veut les battre, mais le petit climat spécial créé par tout le monde fait comme si c'était la fin du monde jouer contre Trois-Rivières."

Boutet, comme les autres, s'est bien rendu compte que le "boostage" des matches Draveurs-Cataractes n'a jamais tourné en faveur de Shawinigan. "Notre désir est très grand, peut-être trop", avouera-t-il...

Fier de son public et de ses coéquipiers, Boutet voue aussi une grande admiration pour Ron Racette et la direction de l'équipe. "On ne voit pas toujours leur travail, mais nous on sait qu'il est bien fait..."

No 20  
Sylvain  
BOUTET

Le capitaine de l'équipe a beaucoup de classe et de savoir-vivre. C'est pourquoi quand il s'adresse à l'arbitre il dit toujours: Pardon Monsieur l'arbitre, je m'excuse de vous faire remarquer...



Toute la  
famille  
encourage

Les Cataractes

...les pieds bien au  
chaud dans des  
bottes d'hiver de  
**LÉO BÉLISLE**



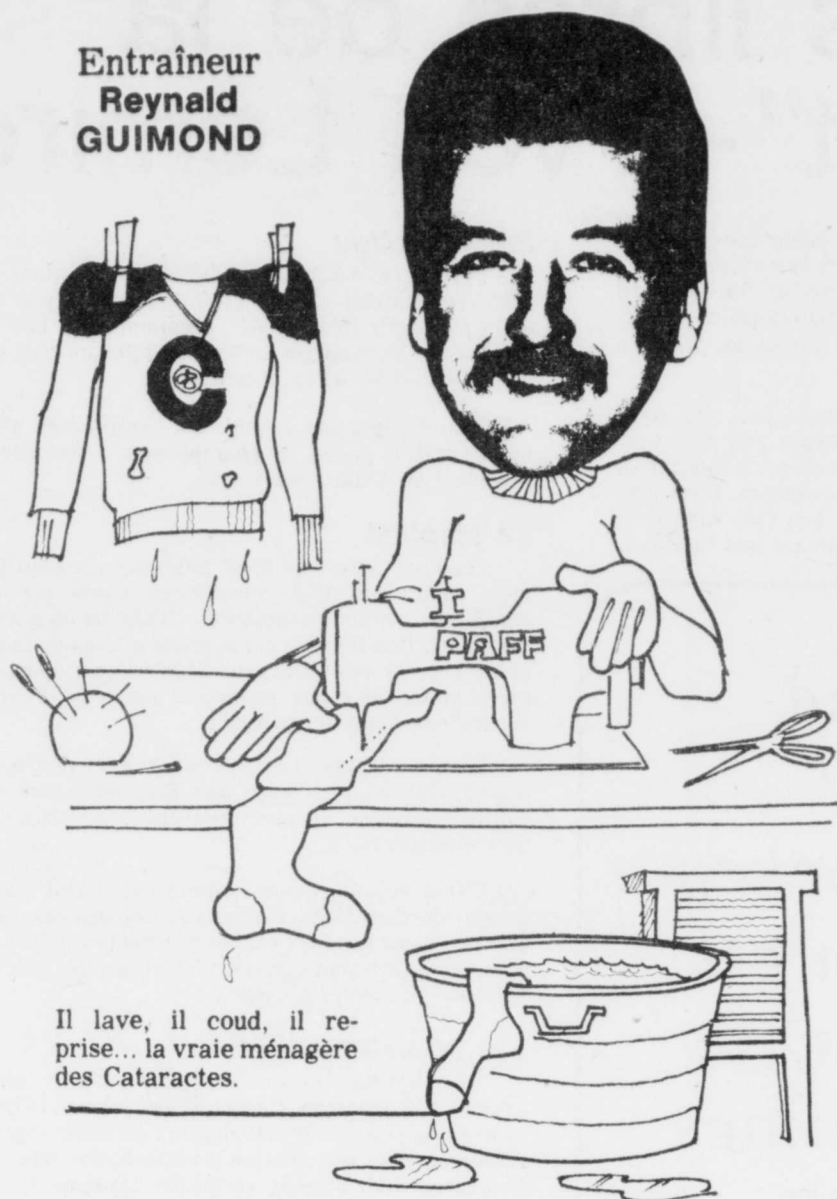
NOUS POSSÉDONS LES MARQUES  
LES PLUS RÉPUTÉES  
ET LE PLUS  
GRAND CHOIX.

Là où  
l'on trouve  
choix, qualité, service.

**LB**

Boutique  
**LÉO BÉLISLE inc.**  
chaussures et bottes  
590 4e rue 536-5202  
SHAWINIGAN

Entraîneur  
**Reynald  
GUIMOND**



Il lave, il coud, il re-  
prise... la vraie ménagère  
des Cataractes.

Un gars à qui les Cata-  
ractes doivent beaucoup  
pour son travail et ses  
résultats efficaces. Le  
travail ne lui fait pas  
peur... mais le fait-il tou-  
jours avec le sourire?



Directeur  
général  
**Sylvain  
CINQ-MARS**

**LE RENDEZ-VOUS DES  
AMATEURS DE HOCKEY  
AVANT OU APRÈS LA JOUTE  
à 2 pas de l'aréna**

- Nous avons ajouté à notre service:  
vins et spiritueux
- Musique d'ambiance (Disc-Jockey)  
jeu. ven. sam.
- Maintenant ouverte le dimanche de  
1h00 p.m. à 1h00 a.m.



**Place  
DeVille** 520-Ave Broadway

• — **SPÉCIALITÉ** — •  
**"SMOKED MEAT BEN'S"**  
**CUISINE CANADIENNE**  
CHOIX DES PLUS COMPLETS

Shawinigan, Qué.  
Tél.: 537-0044

**FORUM DES CATARACTES MARDI 18 DÉC. - 18h00**

• **BUFFET  
CHAUD ET  
FROID**

• **CONFÉRENCIER  
INVITÉ**

• **CINQ JOUEURS  
DES CATARACTES  
INVITÉS**

• **BILLETS EN VENTE •  
PLACE DE VILLE ET  
BUREAU DES CATARACTES**

# "Les Cataractes libres de la psychose du profit" – Yvon Lemire

par Denis PRONOVOST

SHAWINIGAN — Gérés par un organisme à but non lucratif, les Cataractes de Shawinigan sont d'autant plus libres qu'ils n'ont jamais la psychose du profit pour venir tout jeter par terre. Yvon Lemire, le président de l'organisation, affirme avec fierté que cet état de chose s'avère très bon pour le hockey à Shawinigan.

"Je crois qu'il y a plus d'avantages pour une équipe de hockey junior, affirme Lemire, d'être administrée par une entreprise à but non lucratif. C'est

certain que nous n'aurons pas à poser des gestes de panique à cause des profits à faire et à retourner aux actionnaires. Chez nous, c'est l'inverse. Les gars qui sont actionnaires n'ont pas de ristournes et savent qu'en devenant actionnaires ils posent un geste de retour envers le public".

Yvon Lemire voit là une façon pour les commerçants et industriels de retourner aux gens leur appréciation. "Vois-tu, la plupart de nos actionnaires vivent avec la population de Shawinigan. C'est normal de lui rendre quelque chose. Les Cats appartiennent à tout le monde. Notre formule est très valable..."

## Public assidu

Yvon Lemire aura aussi deux considérations envers la population. "Je suis très heureux de voir que notre public est très assidu", mentionne-t-il, Les Cataractes de Shawinigan attirent maintenant plus que l'autre franchise de la Mauricie.

"Nous n'avons pas à subir les contrecoups d'une équipe qui a gagné le championnat", souligne le président de Yvon Lemire Inc.

## La stabilité

Les Cataractes, ce n'est plus tout nouveau tout beau comme en 1978. Phénomène causé par une équipe qui a atteint la stabilité. "Cela est dû à notre personnel. Ron Racette est le grand artisan de la machine. Il pense aux Cataractes 24 heures par jour et ne prend jamais de repos. On est sûr que l'équipe est dirigée d'une main de maître".

Lemire soulignera aussi l'apport exceptionnel de Raymond Demers, "avec qui Ron maintient d'étroites relations à tout moment", précisera le président des Cats.

"Nous pouvons aussi assumer l'excellent travail de Sylvain Cinq-Mars, poursuit-il. Aujourd'hui, notre machine roule sur deux roulettes, c'est la stabilité. Tu comprends pourquoi c'est plus intéressant de voir une machine grandir et grossir..."

## Les 30 actionnaires

Tout le monde le sait, le hockey a failli y laisser sa peau à Shawinigan. "Aujourd'hui, précise Lemire, on ne parle plus des 30 actionnaires qui ont accepté de relever un défi, une mission presque impossible. C'est un peu normal, puisque ça tourne rondement, avec une équipe plus que respectable. Ces gars-là, conclura-t-il, comptent pour beaucoup dans le succès actuel. Et il faut s'en rappeler..."

*La population du grand  
Shawinigan  
se doit de savoir que si le hockey  
Junior majeur à Shawinigan est  
encore existant chez-nous,  
c'est grâce à un groupe d'hommes  
d'affaires BÉNÉVOLES  
dynamiques.*

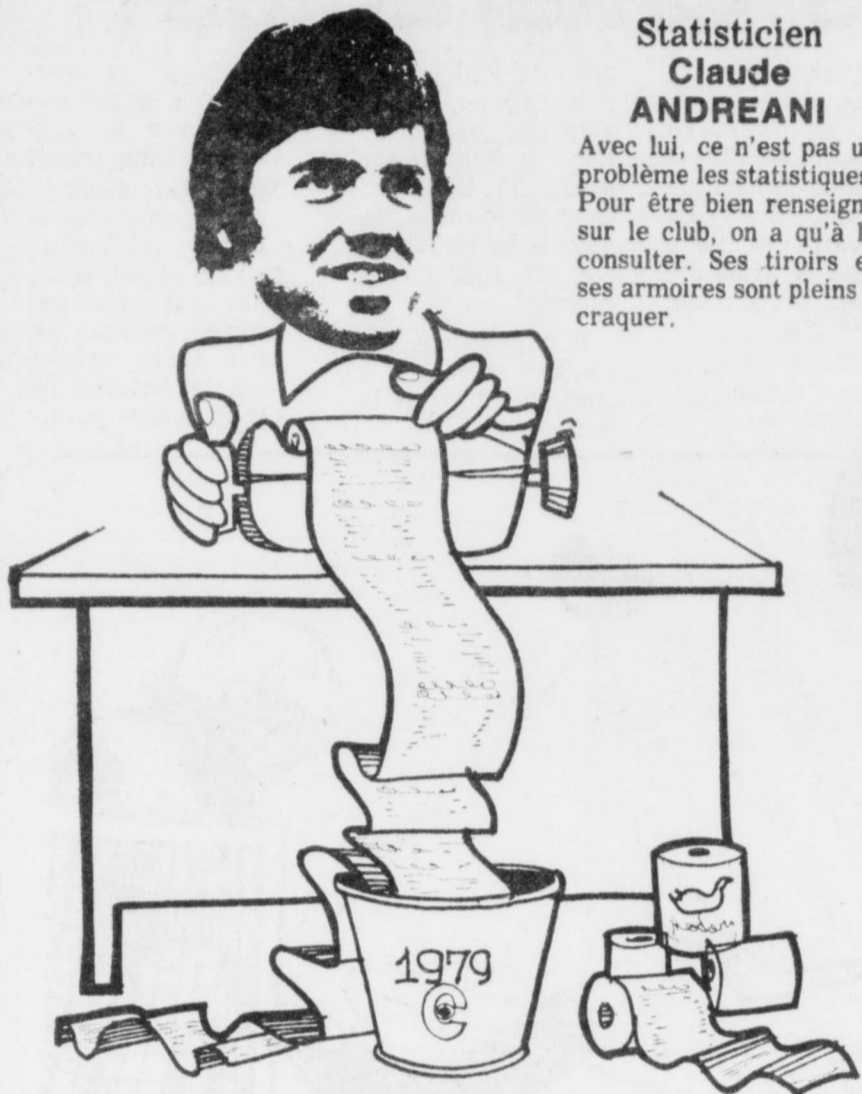
*La compagnie Yvon Lemire Inc.  
profite de l'occasion pour féliciter  
et remercier très sincèrement  
les 30 actionnaires pour  
leur travail  
et leur confiance manifesté  
envers le hockey  
à Shawinigan.*

**YVON LEMIRE INC.**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

3143 Basile Routhier  
904 Cascade, Shawinigan

Tél.: 539-9522





**Statisticien  
Claude  
ANDREANI**

Avec lui, ce n'est pas un problème les statistiques. Pour être bien renseigné sur le club, on a qu'à le consulter. Ses tiroirs et ses armoires sont pleins à craquer.

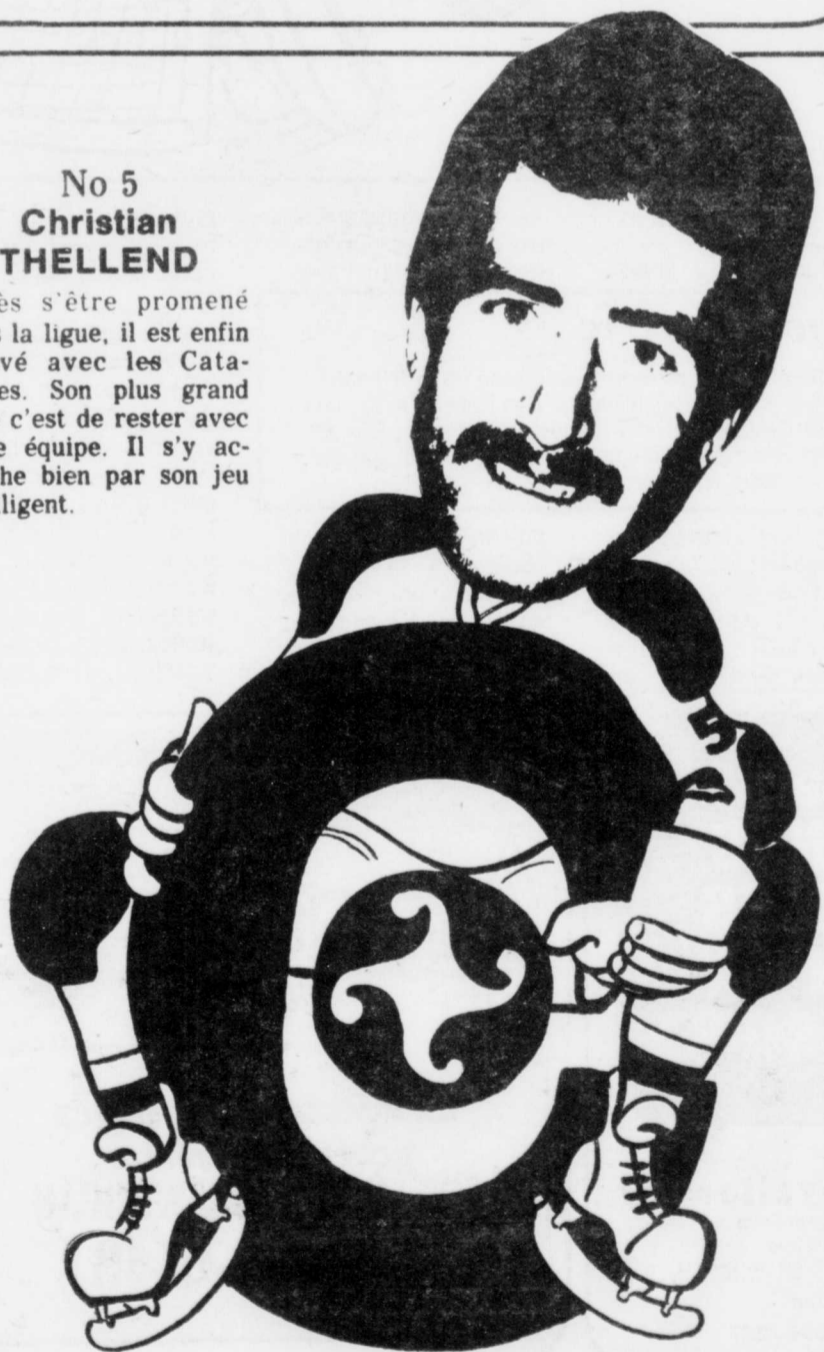


**No 21  
Michel  
CÔTÉ**

Avec lui, il faut que ça passe ou bien que ça casse. Les joueurs adverses, il les ramasse et il les brasse.

**No 5  
Christian  
THELEND**

Après s'être promené dans la ligue, il est enfin arrivé avec les Cataractes. Son plus grand rêve c'est de rester avec cette équipe. Il s'y accroche bien par son jeu intelligent.



# Le Sport



LA CAISSE POPULAIRE  
**LES CHUTES**  
fait plus qu'y croire...  
**Elle y souscrit.**

# D'où viennent ces Cataractes?

**No 2: Patrick Dodier**  
Natif du Manitoba, le défenseur Patrick Dodier a joué tout son hockey mineur à Sherbrooke. Il a évolué une saison avec le Saint-François de Sherbrooke, alors dans un circuit junior B. Les Cataractes l'ont repêché au 6e tour au juin 78, mais il a refusé de venir à Shawinigan. Il a joué pour le Saint-François junior A, et pour Thetford, pour finalement accepter de venir avec les Cataractes.

**No 3: Gilles Hudon**

Il a porté les couleurs des équipes de Notre-Dame-de-Grâce, mais il est originaire de Granby. Il a joué une saison junior B pour les Cosmos de Saint-Laurent. Choix de 2e ronde en 77, il a refusé de se rapporter pour évoluer au sein d'une formation universitaire américaine, Wisconsin. Il a finalement décidé de venir à Shawinigan.

**No 5: Christian Thellen**

Madelinois, il avait été repêché par les Draveurs en 77. Ces derniers l'ont troqué aux Remparts, en compagnie de Ghislain Gaudreau, Pierre Sévigny et Marc Provost pour les services de Pierre

Aubry et Mario Guillemette. Les Remparts l'ont expédié à Chicoutimi avec Pierre Sévigny pour Luc Richard. Il a refusé de se rapporter. Les Saguenéens l'ont échangé aux Cataractes pour les services de Benoît Préfontaine. Au-

ronde en juin 79. Il y a joué tout son hockey mineur, et il est âgé de 17 ans.

**No 8: Marc Guérette**

Il est né à Gatineau, et il y a joué son hockey mineur. Les Remparts devaient l'inviter au

Montréal-Nord, jusqu'à son midjet, et à sa dernière saison, il évoluait sur la même ligne d'attaque que Normand Lefrançois et René Poirier. Il avait été un choix de 7e ronde en juin 1978.

août. Né à Montréal, il a joué au hockey pour les organisations de Saint-Donat et Mercier. Il a été un choix de 3e ronde des Cataractes en juin.

**No 11: Pierre Dumouchel**

Il a joué tout son hockey mineur à Hull, où il a vu le jour.

Shawinigan en compagnie de Benoît Laporte, pour les services de Dino Troini.

**No 15: Eric Morin:**

Le "bleuet" de l'équipe, né à Bagotville. C'est à La Baie qu'il a joué son hockey mineur, en plus d'une saison avec le National de l'endroit dans le cir-

**No 9  
Michel  
AUDET**



Il n'est pas gros, il est très vite et "tricote" très bien. En plus de parler beaucoup, sa spécialité c'est de lancer les rondelles sur les poteaux des buts.

aujourd'hui, Thellen ne voudrait pour rien au monde quitter Shawinigan.

**No 6: Richard Turmel**

Un jarret noir de Sainte-Marie-de-Beauce, d'où les Cataractes l'ont déniché comme choix de 6e

camp d'entraînement de 1976, mais il devait retourner au Gatineau junior B. Il a évolué 4 ans pour cette équipe, jusqu'à ce que les Cataractes acquièrent ses services et ceux de Paul Pageau pour Robert Dubuc.

**No 9: Michel Audet**

Un p'tit gars de Montréal-Nord, où il a vu le jour. Il a toujours évolué à

**No 10: Alain Boudreau**  
Boudreau est aussi

Il fut un choix automatique des Olympiques de Hull en

**NICOLE PRATTE**

Elle alimente en sucre à la crème et en friandises ses p'tits gars (les joueurs). Ron Racette et Sylvain Cinq-Mars profitent aussi de ses gâteries. Elle est appréciée non seulement pour ce qu'elle apprête, mais aussi pour son efficacité au travail.

cuit Junior B du Lac Saint-Jean. Il fut le choix de 2e ronde en 1977.

**No 17: André Daigle:** A cause de la couleur de ses cheveux, on le surnomme le "chevreuil". Il est né à Black Lake, à quelques milles de Thetford, et il y a joué son hockey mineur. Sa dernière saison midjet et une saison junior, il les a joués à Thetford. Il a été le

80 / LE NOUVELLISTE, le samedi, 15 décembre 1979



**Bon succès  
aux Cataractes**

**Jacques Marcotte Ltée**  
1615, 3e Ave Shawinigan-Sud

- Pepsi-Cola • Diet Pepsi • Teem
- Nesbitt's • Snow-White • Abénakis

**EN '79-'80  
COKE ET NOS  
CATARACTES  
AJOUTENT A  
NOS PLAISIRS**



**Albert Chevalier Inc.**  
Distributeur autorisé de Coca-Cola  
sous contrat avec Coca-Cola Ltée  
2662, RUE ST-ALEXIS / SHAWINIGAN, P. Q.  
G9N 2Z5  
BUR.: (819) 539-2237

**A RON RACETTE ET SES TROUPIERS  
BONNE CHANCE**



**La maison de confiance  
pour votre confort  
903 FRIGON, SHAWINIGAN  
Tél.: 539-6448**

# D'où viennent ces Cataractes?

choix de 9e ronde des Cataractes en juin.

**No 18: Marcel Giguère:**

S'il est né à Lawrenceville, c'est à Magog, où sa famille demeure, et à Sherbrooke, que le diminutif joueur de centre des Cataractes a joué son hockey mineur. L'an dernier, il a porté les couleurs des formations du Saint-François de Sherbrooke et du Fleur-de-Lys de Thetford. Il a marqué 49 buts dans ce circuit. Il a été le second choix de 1ère ronde de la formation shawinigaïaise en juin 1979.

**No 6: Richard Turmel**

Un jarret noir de Sainte-Marie-de-Beauce, d'où les Cataractes l'ont déniché comme choix de 6e ronde en juin 79. Il y a joué tout son hockey mineur, et il est âgé de 17 ans.

**No 8: Marc Guérette**

Il est né à Gatineau, et il y a joué son hockey mineur. Les Remparts devaient l'inviter au camp d'entraînement

de 1976, mais il devait retourner au Gatineau junior B. Il a évolué 4 ans pour cette équipe, jusqu'à ce que les Cataractes acquièrent ses services et ceux de Paul Pageau pour Robert Dubuc.

**No 9: Michel Audet**

Un p'tit gars de Montréal-Nord, où il a vu le jour. Il a toujours évolué à Montréal-Nord, jusqu'à son midget, et à sa dernière saison, il évoluait sur la même ligne d'attaque que Normand Lefrançois et René Poirier. Il avait été un choix de 7e ronde en juin 1978.

**No 20: Sylvain Boutet:**

Le "gentleman" par excellence du circuit Marcel-Robert! C'est le neveu du président de la ligue. Il est né à La Malbaie, dans Charlevoix. Son hockey mineur, il l'a joué à Charlesbourg où demeurent ses parents. Pendant deux saisons, il a porté les couleurs du Couillard de Sainte-Foy, et il a

même été le capitaine une saison. Il a refusé de jouer junior à 16 ans, lui qui avait été le 1er choix en 1977.

**No 21: Michel Côté:**

C'est à East-Angus qu'il a joué son hockey mineur. Ce n'est cependant pas là qu'il est né, mais bien à Sherbrooke, parce qu'il n'y avait pas d'hôpital dans cette petite ville

qu'est East Angus. Il a été un choix de 4e ronde en 1977.

nedy, qui a évolué pour plusieurs organisations de la Ligue

**Jeanne-d'Arc Poudrier**

Elle vend des billets depuis plusieurs saisons. Tellement qu'elle peut vous dire où est situé le banc que vous voulez occuper sans même regarder sur le plan de l'aréna. Ça fait exactement 15 ans qu'elle fait ce travail.

**No 22: Mike Kennedy:**

Fils de Forbes Ken-

nationale. Il a vu le jour à Charlottetown à l'île du Prince-

Edouard. Il y a joué son hockey mineur mais a porté les couleurs de la formation de Summerside junior A pendant deux saisons. Les Cataractes en ont fait un choix de 3e ronde en 1978.

**No 23: Pierre Rioux:**

Le vol de l'année au repêchage junior... Il est né dans la vieille capitale, et il a joué son hockey mineur



**Encourageons**  
nos  
**CATARACTES**  
édition 79-80

**Soyez comme**  
nos **CATARACTES**  
**JOUEZ GAGNANT...**  
Venez faire vos achats  
chez  
**CANADIAN TIRE**

**PLAZA DE LA MAURICIE SHAWINIGAN TÉL.: 539-2246**



CHOIX DE  
MARCHANDISE  
**BAS PRIX**  
Meilleur endroit  
en ville



**Raymond Demers**

C'est l'homme de confiance de Ron Racette. On le voit peu à Shawinigan, mais soyez certains qu'il ne perd rien de ce qui se passe dans la ville de l'électricité.

Sa clairvoyance et son expérience ont contribué à ce que les Cataractes fassent d'excellents choix de repêchages. Il a monté une équipe de dépisteurs fort efficaces.

Le seul problème, avec lui, c'est qu'on ne le voit pas assez souvent pour apprécier tout ce qu'il peut faire. C'est aussi un joueur de tours...



No 24  
Guy  
FOURNIER

A-t-il un moteur pour compter des buts avec tant de facilité? C'est assez pour être la coqueluche des partisans.

No 23  
Pierre  
RIOUX



Très bonne acquisition pour les Cataractes. Ce fut vraiment le "vol de l'année" lors du dernier repêchage.

Amusez-vous  
et  
détendez-vous

Voyageur

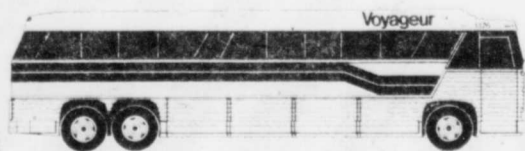


Nos meilleurs voeux  
de succès

AUX CATARACTES  
DE SHAWINIGAN

Voyageur vous conduira en toute  
quiétude en vous offrant:

CONFORT - SÉCURITÉ - RESPONSABILITÉ

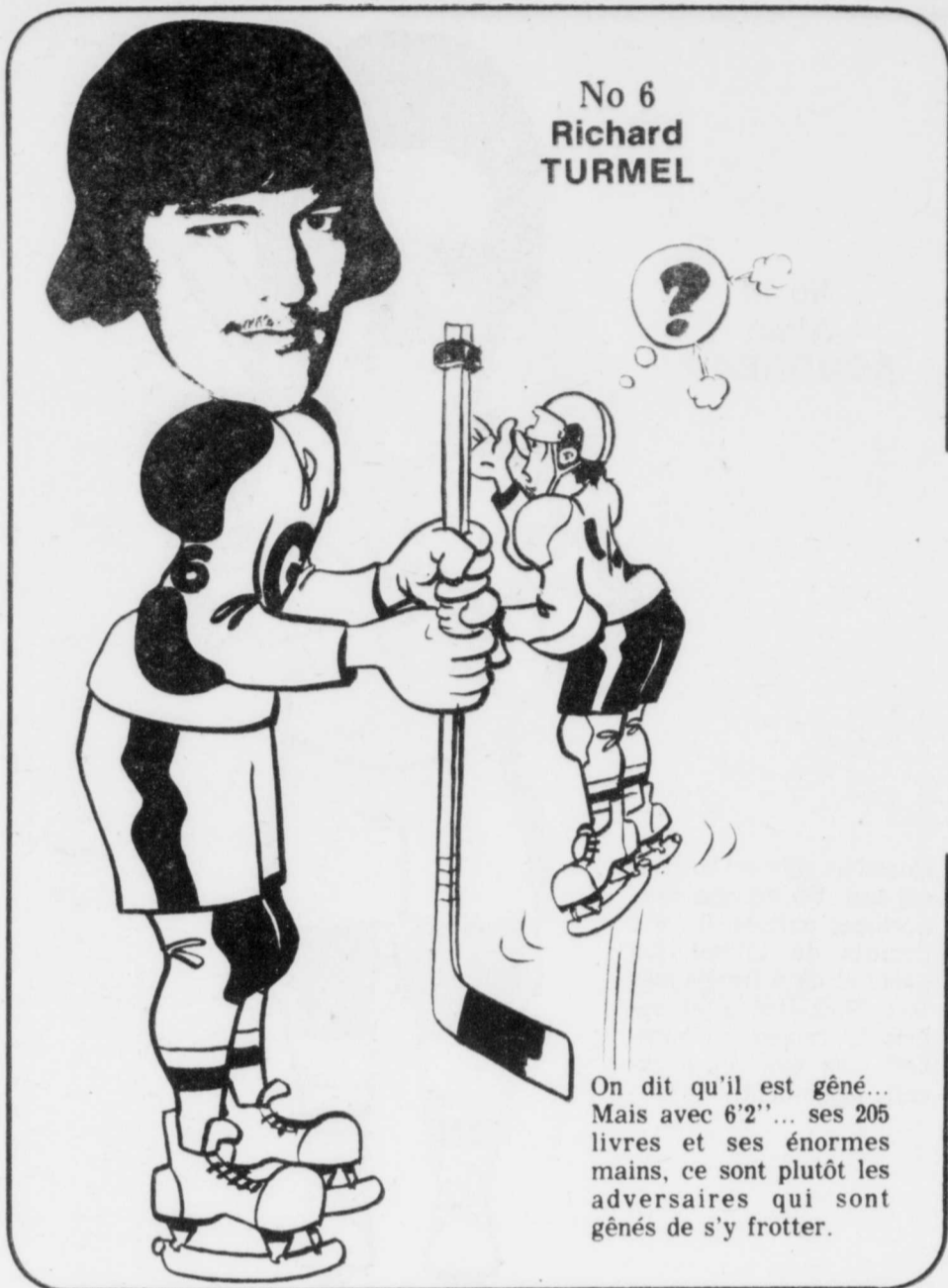


POUR VOS VOYAGES  
ET EXCURSIONS  
DE GROUPES.  
CONSULTEZ  
L'AGENT VOYAGEUR.  
SHAWINIGAN 536-4431  
TROIS-RIVIÈRES 374-2151

No 28  
Sylvain  
ST-PIERRE

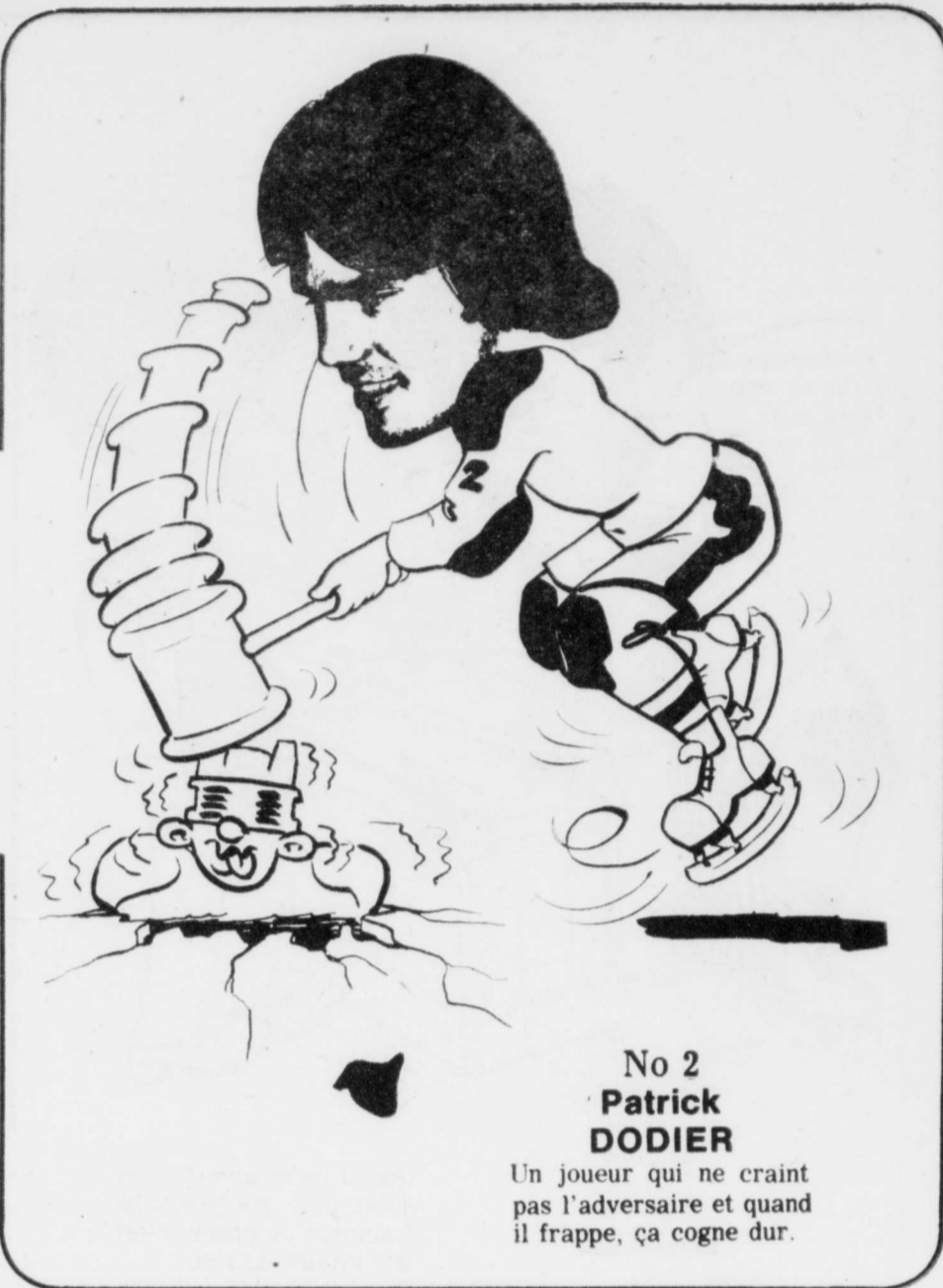
Il est long... longtemps avec ses 6 pieds et 5 pouces. Quand il est sur la patinoire, il voit tout sur la glace car il n'a qu'à regarder par-dessus les autres. Supposément qu'il est très brillant à l'école.





No 6  
Richard  
TURMEL

On dit qu'il est gêné...  
Mais avec 6'2"... ses 205  
livres et ses énormes  
mains, ce sont plutôt les  
adversaires qui sont  
gênés de s'y frotter.



No 2  
Patrick  
DODIER

Un joueur qui ne craint  
pas l'adversaire et quand  
il frappe, ça cogne dur.

# Labatt



Sylvain Cinq-Mars  
directeur général

*Se rencontrer entre amis,  
voir des joueurs talentueux,  
un instructeur agressif,  
des spectateurs merveilleux*



Ron Racette  
instructeur-gérant

**"ON AIME CA D'MÊME!"**  
**AUX JOUTES DES "CATS"**

**GASTON BOUCHER**  
votre agent  
**MEMBRE-ACTIONNAIRE**  
**DES "CATS"**



Commanditaire officiel de la  
**LHJMA**



No 17  
**André DAIGLE**

Quand on mesure 6'1" et qu'on pèse 205 livres, se fracturer un pouce, c'est une affaire de rien.

No 10  
**Alain BOUDREAU**



Quand un gars est bon... il est bon. On dit que dans quelques parties, il s'est permis de lâcher les gants et qu'il frappe très fort. Peut-être a-t-il appris à frapper au baseball... un sport où il excelle également.

## D'où viennent ces Cataractes?

pour l'organisation de Québec-Centre. Durant deux saisons, il a porté la livrée du

Couillard de Sainte-Foy, et il portait le titre de capitaine, l'an dernier. Il a été sé-

lectionné à la 7e ronde en juin par les Cataractes.

No 24: **Guy Fournier:**

Le compagnon d'armes de Pierre Rioux, et de Sylvain Boutet, il y a deux saisons. La nouvelle coqueluche des amateurs de Shawinigan. Les Cataractes ont

Laurentides en juin 1977. Il avait été sélectionné en 3e ronde. Il est né à Sainte-Thérèse, où il a joué son hockey mineur.

No 28: **Sylvain Saint-Pierre:**

No 29: **Paul Pageau**

Il n'a plus besoin de présentation. Il a joué son hockey mineur à Gatineau. Il a porté les couleurs des Remparts durant trois saisons et demie, et toujours comme gardien substitut. Il a grandement aidé la cause des Shawiniganais, qui l'ont obtenu avec Marc Guérette pour les services de Robert Dubuc.

No 30: **Steve Penny**

Il est né à Notre-Dame-des-Laurentides, près d'Orsainville. C'est cependant à Sainte-Foy qu'il a évolué dans le hockey mineur, en plus de jouer une saison avec le Sainte-Foy junior B.

**Nous remercions notre distinguée clientèle pour l'année qui s'achève**

Nous vous souhaitons une  
**HEUREUSE ET PROSPÈRE ANNÉE 1980**

Espérant que vous serez l'un de nos nombreux clients satisfaits.

- VENTE • PIÈCES
- SERVICE LOCATION
- CARROSSERIE



**UNIVERS FORD**  
SHAWINIGAN-SUD

2065, 5e AVE  
SHAWINIGAN-SUD Tél.: (819) 536-2661

**VIVE LES FORD DES 80**



**THUNDERBIRD**

**1980**



### **Claude Fitzbay**

Il a trouvé une façon originale d'assister aux trois périodes d'un match de ses chers Cataractes. Il est devenu préposé à la galerie de la presse. Pour la formation shawiniganaise, il donnerait même sa vie.

fait de lui leur premier choix à la séance de juin. Il est né et a joué son hockey mineur à Portneuf. Pendant deux ans, il a porté les couleurs du Couillard. Il a été le héros de cette équipe au championnat midget canadien l'an dernier.

No 27: **Alain Labelle:**

Les Draveurs, qui l'ont échangé en compagnie de Richard Tremblay, Marco Gauvin, Dany Rondeau aux Cataractes en retour de Michel Damboise et Benoît Laporte, l'avait sélectionné du Boisbriand-

Le "grand six pieds" des Cataractes. Il est né à Carleton. Il a joué son hockey mineur à cet endroit de la Gaspésie. Il avait été le choix de 5e ronde de l'équipe shawini-

### **GERARD LESSARD**

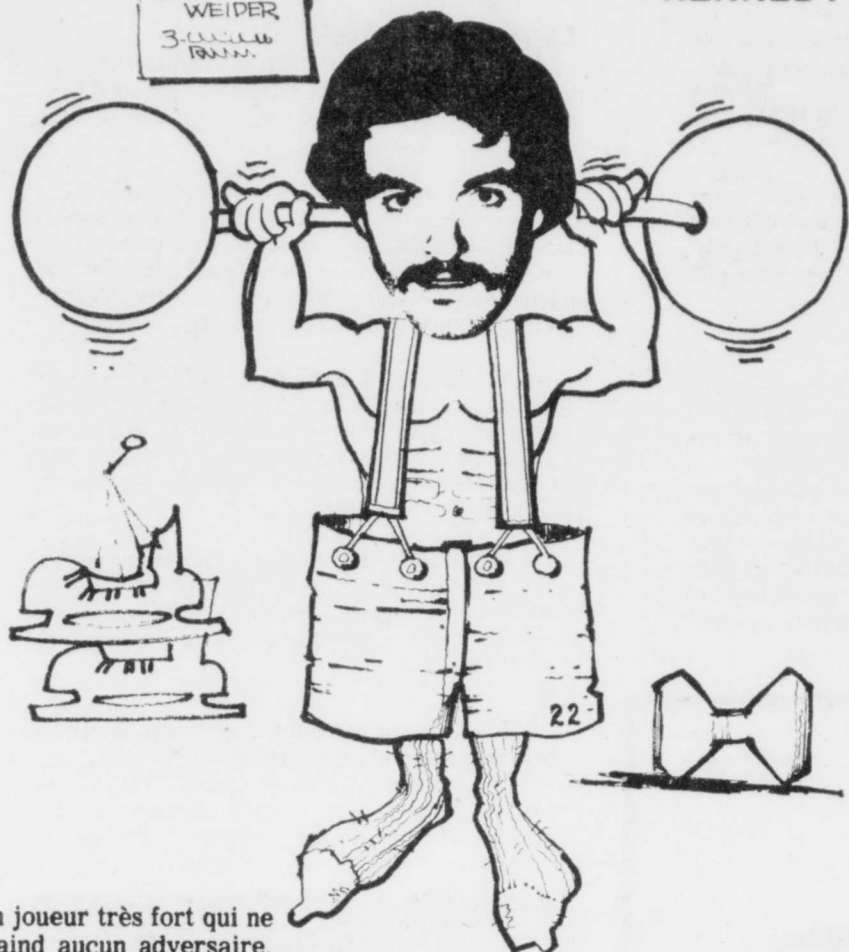
L'homme de confiance de Sylvain Cinq-Mars, et aussi le porte-bonheur des Cataractes. Quand il est près du banc des joueurs, les Cataractes ne perdent pas souvent. Il vous dira si votre reportage a été bon, mais il sera sans gêne pour vous dire s'il ne l'a pas été. Bon, ça veut dire quand il favorise ses Cataractes.

ganaise en 1977. L'an dernier, il a joué pour Amqui dans la Ligue junior B du Bas-St-Laurent.

C'est là que les Cataractes l'ont remarqué, et en ont fait leur choix de 2e ronde en 1978.

- 1 MIKE KENNEDY
- 2 BEN WEIDER
- 3...

No 22  
Mike  
KENNEDY



Un joueur très fort qui ne craint aucun adversaire. Plusieurs veulent essayer pour voir si c'est vrai et ils le regrettent presque tous.

No 15  
Eric  
MORIN



Avec lui vous n'avez pas besoin de chercher la rondelle... elle est toujours accrochée à son hockey.

**cksm/1220**

LA VOIX RADIOPHONIQUE  
DES CATARACTES

Ne manquez pas l'émission

**AVANT et APRÈS-PARTIE**

LOCALE OU EXTÉRIEURE

Suivez les Cataractes tous les dimanches  
lors des joutes à l'extérieur radiodiffusées  
à CKSM/1220



**CATARACTES**



**CATARACTES**

DÉCEMBRE 23 CHICOUTIMI  
JANVIER 6 HULL  
JANVIER 20 VERDUN  
FÉVRIER 10 CHICOUTIMI  
FÉVRIER 24 MONTRÉAL  
MARS 9 SHERBROOKE

en exclusivité avec

**RON RACETTE**

L'équipe no. 1 du sport  
au Centre-Mauricie

**cksm/1220**

# "Encore beaucoup à faire"...

— Sylvain Cinq-Mars

par Robert MARTIN

**SHAWINIGAN** — En embauchant Sylvain Cinq-Mars à titre de directeur général, il y a un an et demi, les Cataractes (qui ne portaient pas encore ce nom) se sont donné beaucoup plus de crédibilité dès lors.

Cinq-Mars devenait un conseiller hors-pair pour rebâtir l'équipe, surtout au niveau administratif, et pour dénicher de bons hommes de hockey. La direction des Cataractes en venait, peu après, à une entente avec l'actuel instructeur, et plus tard avec Raymond Demers qui suivant son acolyte Racette pour occuper le poste de dépisteur-chef.

L'équipe, sur la patinoire, a beaucoup changé aussi.

## En coulisse

Ce sont les réalisations concrètes, celles qui sont les plus visibles.

Mais, Sylvain Cinq-Mars a abattu de l'immense besogne au niveau de la régie interne de l'équipe. "Bien des choses ont changé. C'était, au début des Cataractes d'y voir clair. Nous avons déjà des obligations à rencontrer, et nous en avons encore au-

jourd'hui. C'est beaucoup ce qui nous force à voir encore plus clair. Avec notre système de comptabilité le trésorier de l'équipe, Roland Desaulniers, peut faire des projections financières beaucoup plus réalistes", raconte le directeur-gérant de l'équipe shawiniganaise.

"Mais", poursuit Cinq-Mars, "il y a encore beaucoup de changements à faire. Juste au niveau du personnel, nous l'avons considérablement augmenté. Plus de 60 personnes doivent nous épauler à chacune de nos rencontres locales"...

## Le public

Si tout fonctionne rondement au sein de l'organisation shawiniganaise, cette dernière est appuyée à 100% par un public, que l'on dit le meilleur du circuit, même s'il cède parfois à son émotivité.

"Nous sommes conscients de la popularité que connaissent les Cataractes auprès de la population du Centre-Mauricie. Il faudra leur en donner plus encore dans les années futures, autant sur la patinoire qu'en service. Déjà, ce public répond bien, et nous vendons encore des billets de saison", soutient Cinq-Mars.

## La partie hockey

Un des premiers pas, qui a été fait lors de l'arrivée de Cinq-Mars, a été la restructuration de l'équipe. Il a bien pris soin de séparer administration et hockey.

"Au niveau du hockey, c'est Ron Racette, avec Raymond Demers, qui dirige la barque. Ils savent très bien ce qu'ils font, et ont à faire. Ils sont également bien appuyés par Pierre-Paul Blouin, et une équipe de dépisteurs, qu'on peut qualifier d'excellents", de dire le directeur-général des "cats".

En fait, bien qu'on ait mis sur pied le système de dépistage central au sein de la LHJMQ, les Cataractes ont gardé tous leurs dépisteurs à leur emploi. A eux est venu, récemment, s'ajouter le nom de Jean Bernier, ex-dépisteur-chef des Saguenéens de Chicoutimi.

"La centrale de dépistage n'a pas encore fait ses preuves. En Ontario, ils avaient eu quelques problèmes la première année. Il fallait donc prévenir les coups et attendre qu'ils subviennent", raconte Cinq-Mars.

Que de chemin parcouru... "oui mais, il en reste beaucoup à faire", conclue-t-il...

**MALIBU**  
1980

**GELINAS**  
**shawinigan**  
4100 Boul. Royal Shawinigan  
**LA CONFIANCE**  
**ÇA SE**  
**MÉRITE!**

Chevrolet

148 / LE NOUVELLISTE, le samedi, 15 décembre 1979



Steve Penny et Paul Pageau

# Le meilleur duo de gardiens du circuit

par Robert MARTIN

SHAWINIGAN — "Je ne veux rien enlever à Corrado Micallef, des Castors, et à Daniel Turgeon, des Saguenéens, mais si les instructeurs manifestaient le moindre de l'honnêteté, Paul Pageau et Steve Penny devraient se retrouver sur la formation toute étoile de la division Frank Dilio le 2 janvier".

Si Ron Racette n'est pas homme à vendre chacun de ses joueurs pour qu'ils obtiennent certains honneurs, il est prêt à crier tout haut qu'il a en main le meilleur duo de gardiens de buts du circuit Marcel Robert. Et on ne peut que lui donner raison. Ce qui est d'autant plus remarquable, c'est que les deux portiers shawiniganais s'entendent à merveille.

## Le 20 ans de l'équipe

Revenant aux Cataractes, après le camp d'entraînement des Rangers de New York, Paul Pageau pouvait peut-être s'attendre à garder les buts à tous les matches des Shawiniganais.

"C'est un vrai professionnel. En aucun temps, il n'a critiqué le système d'alternance auquel doivent se plier lui et Steve. Au contraire, il est le premier à encourager Steve lorsque ce dernier est dans le but", affirme le pilote des Cata-

ractes.

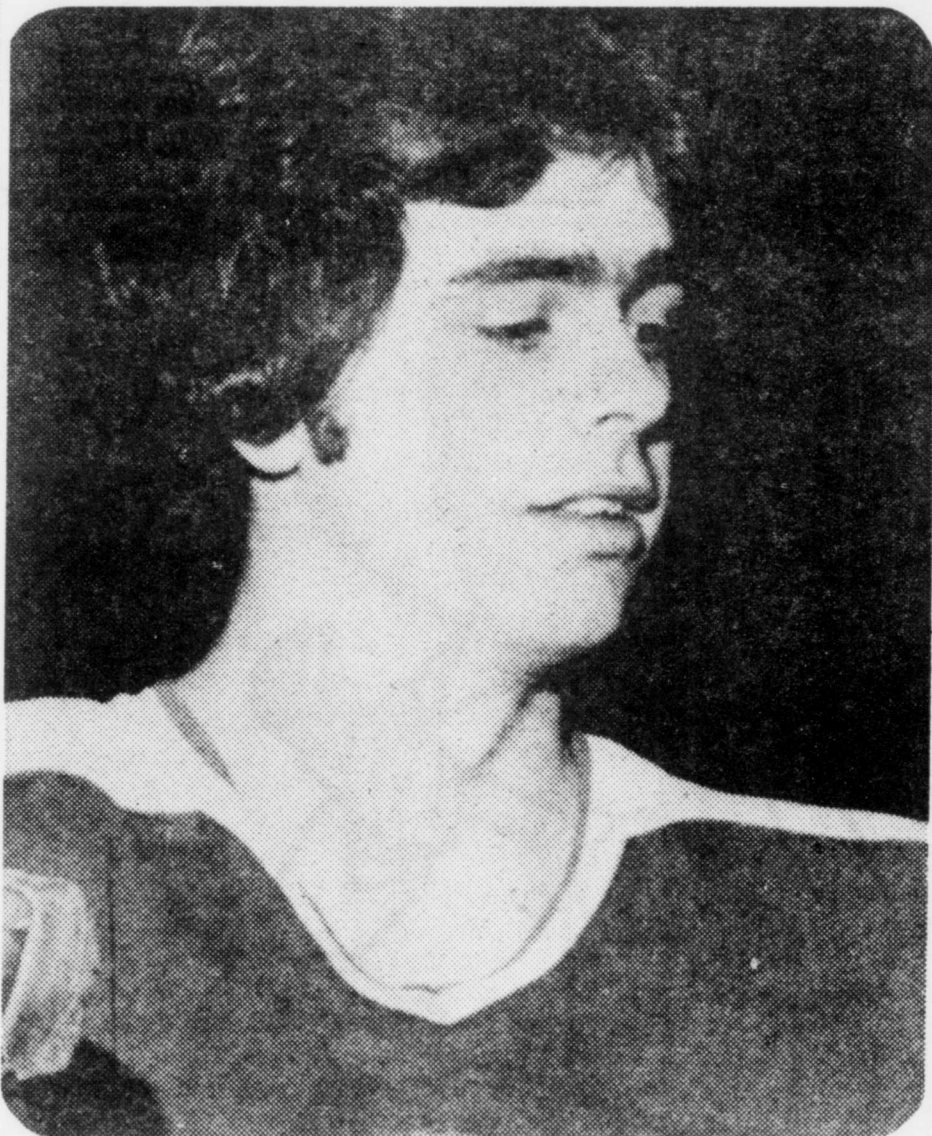
"Il n'en est probablement pas heureux à 100%, mais il ne le laisse pas voir. Il fait son travail lorsque je lui fais signe", ajoute Racette.

Malgré tout, si Steve Penny s'attendait à être le gardien numéro 1 chez les "Cats", il ne s'est pas laissé abattre lorsque Paul Pageau est revenu. Il a plutôt retroussé ses manches pour faire aussi bien que son compère, et parfois...mieux.

Ce qui est certain, c'est que le gardien de 18 ans, bien nanti physiquement, a prouvé combien il pouvait être un cerbère de valeur, et que l'an dernier, il pouvait avoir toute la confiance de ses Patrons pour prendre l'équipe, et les buts, en charge.

"La preuve que nous comptons sur le meilleur duo de gardiens de but, c'est que malgré le fait que nous ne marquions pas souvent, nous nous maintenons fort bien au classement. Puis, nous sommes actuellement deuxième au chapitre de la défensive, et nous devons beaucoup à nos deux gardiens", note Racette, comblé à ce chapitre.

Peut-être que les deux, ni même un seul n'endosseront un uniforme d'une équipe d'étoiles le 2 janvier, mais ils n'auront absolument rien à se reprocher.



## BON SUCCÈS AUX CATARACTES

pour NOEL

offrez à votre supporteur préféré  
un magnifique fauteuil de repos



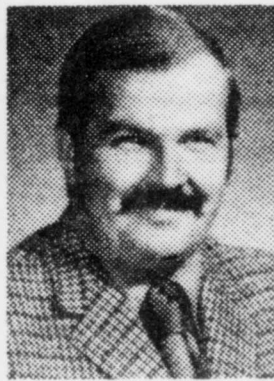
PRIX A PARTIR DE \$109.<sup>00</sup>

LE ROI DU SERVICE EN MAURICIE  
**MEUBLES  
Opatic, PAQUIN**  
inc.

1390, 6e AVE / GRAND'MÈRE / 538-1753

### Bonne chance

à tout le personnel et  
à tous les joueurs de  
l'édition 79-80 des Cata-  
ractes



JEAN-CLAUDE THIFFEAULT

Invitation spéciale  
à  
tous les sportifs  
à venir me consulter  
pour l'achat de votre  
nouvelle voiture.

VINCENT AUTO Ltée  
ROUTE SHAWINIGAN-GRAND-MÈRE

CONCESSIONNAIRE PLYMOUTH-CHRYSLER

## BONNE CHANCE AUX CATARACTES

537-7739  
**Pailé**  
BOUCHER ÉPICIER Licencié



1290, ST-PAUL  
SHAWINIGAN



No 18  
**Marcel  
GIGUÈRE**

Il est sans aucun doute le plus petit joueur de la ligue. Que les adversaires essaient de l'accrocher, il leur file entre les jambes.

No 27  
**Alain  
LABELLE**



Bien manier le bâton est devenu un jeu d'enfant pour lui et pour compter des buts, c'est la même chose.

Le rendez-vous des sportifs c'est nulle part ailleurs que  
**LA BRASSERIE CABANON**  
ST-GEORGES-DE-GRAND-MÈRE

**DU JEUDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT** venez vous détendre avec la musique et les chansons d'un chansonnier.

Notre cuisine plaira aux plus fins gourmets.

Un service personnel fera de votre séjour un moment des plus agréable.

Surveillez nos activités pour la saison hivernale "Curling, hockey, ski de fond, souper du samedi soir, etc."

Pour vos réceptions de tous genres (noces, banquets, etc.)

Réservez dès aujourd'hui **538-3515**



TEL.: 538-3515

211, 108e AVE. ST-GEORGES DE CHAMPLAIN P.Q.

SPECIALITEES  
steak sur charbon de bois  
fruits de mer

SALLE PARTICULIERE  
POUR PETIT GROUPE

François Gingras, prop.

Physiothérapeute  
**Alain  
PARENT**

Ca prend bien quelqu'un pour réparer ce qui se casse et ce qui démanche.



Intercités

# Rivalité toujours plus grande contre Trois-Rivières

par Denis PRONOVOST

SHAWINIGAN

— La rivalité est toujours très grande quand les équipes intercités de Shawinigan sont affrontées aux formations de Trois-Rivières et Grand-Mère. Des "ennemis" naturels plusieurs soutiendront, mais pour la direction des Cataractes intercités, il faut aussi surveiller la concurrence interéquipes.

Marc Fortin, responsable de l'intercités, en sait quelque chose. "Nous avons une situation spéciale à Shawinigan, cette saison. Deux de nos équipes sont très fortes et les deux autres plutôt faibles. Il faut surveiller les relations interéquipes, plus qu'on ne le pense".

## Midget Junior "C"

On prendra l'exemple des équipes midget et junior "C" qui voyagent toujours ensemble, sur la route. La formation junior "C", toujours invaincue au moment d'écrire ces lignes, mercredi soir, fait compagnie de route avec le midget qui n'a réussi à décrocher qu'un seul revers.

"Les gars peuvent se faire des farces d'une équipe à l'autre, se taquiner, mais nous devons aussi

empêcher que des jeunes se sentent blessés". Même situation pour le pee-wee, qui connaît certaines difficultés et le bantam, dont les succès sont assurés.

Roger Gilbert, gérant du midget intercités, voit là un phénomène important. "Je crois que les fortes équipes d'une ville ont un rôle à jouer pour aider les plus faibles. Surtout qu'avec le système de programme double, les voyages interéquipes sont devenus obligatoires.

Comme bien d'autres dirigeants du hockey intercités, les gens de Shawinigan croient à l'aide qui peut être apportée dans ces situations.

## Les nouveaux chandails

Enfin débarrassés des vieux chandails aux couleurs des Dynamos, les équipes intercités de Shawinigan arborent aujourd'hui toutes les couleurs des Cats. Les prospects locaux ne sont pas nombreux, malheureusement, face au hockey junior.

Mais sur ce point, il s'agit d'un autre débat, sur lequel il serait possible de faire couler bien des livres d'encre...

# NOËL SUR LES AVENUES GRAND-MÈRE

BEAUMONT



LES AVENUES GRAND-MÈRE

CKTM 13  
cksm/1220

LA VOIX DES AVENUES

VOYAGES ET  
BONS D'ACHATS

PARTAGEZ-VOUS

50 PRIX  
UNE VALEUR DE

\$9,500

VALEUR TOTALE APPROXIMATIVE

EN PRIX DONT UN VOYAGE A L'ILE "GRAND BAHAMA (WEST END) HOTEL GRAND BAHAMA, UNE SEMAINE POUR 2 PERSONNES, LOGEMENT, AVION ET TRANSFERTS COMPRIS, 3 REPAS PAR JOUR. LE VOYAGE DOIT ETRE EFFECTUE ENTRE LE 15 MAI ET LE 15 DECEMBRE 1980. GRACIEUSEMENT DE L'AGENCE VOYAGE BEAUMONT, 704, 6e AVENUE, GRAND-MÈRE ET ADVENTURE TOURS.

UN GAGNANT PAR MAGASIN

(processus d'élimination)

TIRAGE: Le 22 janvier 1980 à 8h. à L'AUBERGE GRAND-MÈRE

Les gagnants seront avisés par courrier recommandé

La liste des gagnants sera publiée dans les journaux.

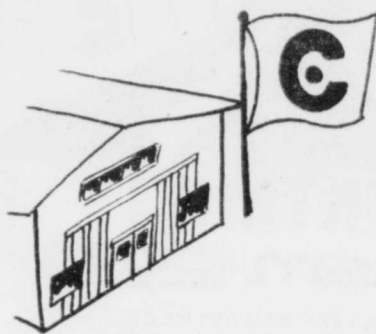
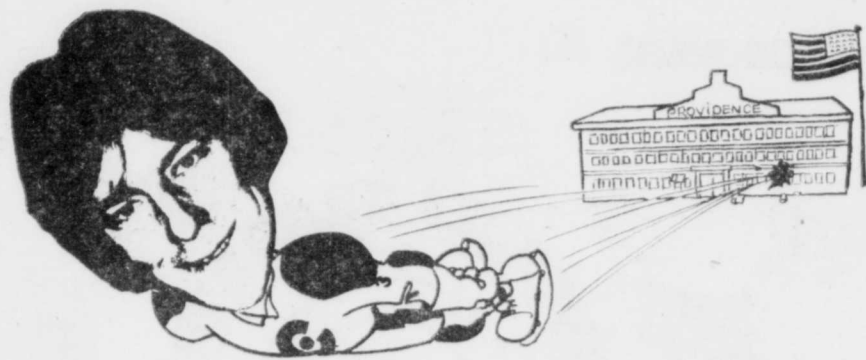
DEPOSEZ VOS BILLETS CHEZ LE MARCHAND  
OU VOUS LES AVEZ OBTENUS

AUCUNE PRESENCE REQUISE  
\*LES REGLEMENTS SONT INSCRITS AU VERSO DES BILLETS

BILLETS DISPONIBLES CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS

LISTE DES MARCHANDS MEMBRES DES AVENUES

- |                                  |                                     |                                   |                                   |
|----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. CONFECTION PAUL ABOUD         | 31. CLAIRE CORSETTERIE              | 62. HOGUES, LUCIEN ASS            | 94. PAQUETTE M. PIERRE            |
| 2. AGENCE DE VOYAGES BEAU-MONT   | 32. COUVRE-PLANCHER COURTEAU YVAN   | 63. HOTEL LA SALLE                | 95. ENTREPRENEUR EN ELECTRICITE   |
| 3. AMEUBLEMENT CARIGNAN          | 33. DEMERS & FRERES                 | 64. HOUSEHOLD FINANCE CO.         | 96. PAQUIN, GRATIEN MEUBLES       |
| 4. AUBERGE GRAND-MÈRE            | 34. DESAULNIERS IMMEUBLES           | 65. IMPRIMERIE RAYMOND INC.       | 97. PATISSERIE D'AMOUR            |
| 5. AU MOINS CHER                 | 35. DESAULNIERS & LAMBERT, Notaires | 66. J. M. AUTOS L'EE              | 98. PHARMACIE JEAN COUTU          |
| 6. AU VAGABOND                   | 36. DOMAINE GILES, CENTRE FLORAL    | 67. KORVETTE                      | 99. POSTE CKSM                    |
| 7. AVCO SERVICES FINANCIERS      | 37. DRAPERIES L. J.L. (les)         | 68. LACOMBE & FRERE               | 100. POSTE CKTM-TV                |
| 8. BANQUE CANADIENNE NATIONALE   | 38. DUGAL & DUGAL                   | 69. LACOURSIERE H.M. INC.         | 101. POULIN ALPHONSE              |
| 9. BANQUE DE COMMERCE            | 39. DUGRE, JANNA, RICARD & CIE      | 70. LACROIX & MATTEAU             | ENTREPRENEUR EN ELECTRICITE       |
| 10. BANQUE DE MONTRÉAL           | 40. ENSEIGNES BIBEAU ENR,           | 71. LAFORME ELECTRONIQUE          | 101. PRUD'HOMME ASSURANCES        |
| 11. BAR SALON LE SCORPION INC.   | 41. (LES) ENTREPRISES PAUL LAVOIE   | 72. LA JOIE CHAUSSURES            | 102. QUINCAILLERIE PAUL JACQUES   |
| 12. BIJOUTERIE PAUL HAMEL        | 42. (LES) ENTREPRISES W. PROTEAU    | 73. LANDRY M. BERNARD             | 103. QUINCAILLERIE S. MATTE       |
| 13. BIJOUTERIE R. ST-ONGE        | MONSIEUR BALAYEUSE                  | 74. LANGLOIS & LANGLOIS, Notaires | 104. RESTAURANT A & W             |
| 14. BIJOUTERIE H. SANSFACON      | 43. FANNIE                          | 75. LAVERGNE COMBUSTIBLE          | 106. NORMAND RHEAULT PHOTOGRAPHE  |
| 15. BISSON P.A.                  | 44. FLEURISTE GRAND-MÈRE            | 76. LEDUC D. INC.                 | 107. RICARD & FILS                |
| 16. BOISVERT & BOISVERT          | 45. FOURNIER NETTOYEUR              | 77. LE NOUVELLISTE                | 108. RICARD & VILLENEUVE          |
| 17. BOVIN, YVES                  | 46. GALLY CONFECTION                | 78. LE PONT                       | 109. SIMON CHAUSSURES             |
| ARPEUTEUR GEOMETRE               | 47. GARAGE MATTEAU PONTIAC BUICK    | 79. LEVASSEUR NETTOYEUR           | 110. SOLEC INC.                   |
| 18. BOUTIQUE LA GARCIONIÈRE      | 48. GARAGE ST-ONGE                  | 80. LIBRAIRIE GILLES MATTEAU      | 111. SPECIALITES GRAND-MÈRE (LES) |
| 19. BUTIQUE 21 ENR               | 49. GARCEAU & MARTEL                | 81. LIBRAIRIE THERÈSE             | 112. TRAHAN CONFECTION            |
| 20. CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE | 50. GAUTHIER BERNARD INC.           | 82. LOCAL AUTO ELECTRIQUE         | 113. TRAHAN PIERRE, O.D.D.        |
| 21. CAISSE POP GRAND-MÈRE        | 51. GENOIS, GABY INC.               | 83. MAGASIN MINI-PRIX BROOKVILLE  | 114. TRANS-CANADA CHAUSSURES      |
| 22. CAISSE POP LE ROCHER         | 52. GIACOMO FLEURISTE               | 84. MATTEAU FLORIDO INC.          | 115. TREPANIER MA JEAN            |
| 23. CENTRE BDS                   | 53. GOULET & MASSICOTTE             | 85. MATTEAU H. & FILS             | 116. VALLÉE DU PARC               |
| 24. CENTRE DU CAMPING & SPORT    | 54. GRAND-MÈRE DELICATESSEN         | 86. MERCERIE CALILLE              | 117. VENNES & FILS                |
| 25. CENTRE DE DECORATION JULIEN  | 55. GRAND-MÈRE SPORT EXPERT         | 87. MERCERIE JACQUES BERGERON     | 118. VENNES MA MICHEL             |
| 26. CENTRE SINGER                | 56. HABITATIONS LAFORME             | 88. MERCERIE PAUL LAFONTAINE      | 119. VENNES PAUL INC.             |
| 27. CHAIKEN MICHAEL              | 57. HANNA CONFECTION INC.           | 89. MERCERIE MODERNE INC.         | 120. VINCENT J.R. MEUBLES         |
| DOCTEUR EN OPTOMETRIE            | 58. PHILIPPE HANNA ENR              | 90. MOD JEANS                     | 121. VITREPS GRAND-MÈRE           |
| 28. CHAMPAGNE JEAN-MARC MÈ       | 59. MME GERMAIN HEBERT              | 91. MOTEL LA ROCAILLE             | 122. REST. URGANT RITZ BBO        |
| 29. LA CIGOGNE                   | 60. H. PAUL HEBERT INC.             | 92. NEAULT, MONTGAILL & FILS INC. | 123. BRASSERIE AU PETIT QUÉBEC    |
| 30. CORDONNERIE SALOIS           | 61. HEROUX PAUL L'ÉE                | 93. OCTEAU, PIERRE, notaire       | 124. GALERIE TOURNESOL            |
|                                  |                                     |                                   | 125. RESTAURANT HONG-KONG         |



No 3  
**Gilles HUDON**

S'est fait attendre longtemps... mais ça valait la peine, car il aide bien l'équipe. A-t-il appris tout ce beau hockey aux Etats-Unis.

No 11  
**Pierre DUMOUCHEL**



Bon manieur de bâton, ce qui ne l'empêche pas d'être à certains jours... très "peppé" et à d'autres jours... très démoralisé. Il n'a pas de milieu.

L'important c'est  
d'être  
différent!



**LES  
"TEENS"  
SONT AUX  
CATARACTES  
CE QUE LES  
"TEEN BURGER"  
SONT À A&W...**

Remplis d'énergie, de chaleur,  
de saveur et d'excellence.

Le rendez-vous  
des amateurs  
après la joute.  
**BONNE CHANCE  
À L'ÉQUIPE  
COMME AUX  
SUPPORTEURS.**

VOS  
2  
RESTAURANTS

**A&W**

Centre-ville, Shawinigan  
**OUVERT 24 HEURES**  
6e ave à l'entrée de Grand'Mère

PASSEZ A  
BAR  
A  
SALADE



No 8  
**Marc GUÉRETTE**

Sa spécialité... passer les  
joueurs adverses par-  
dessus lui. Que les ad-  
versaires se le tiennent  
pour dit... ils n'ont qu'à  
apprendre à plonger.

No 30  
Steve  
PENNY

Gros gars physiquement, son instructeur doit toujours le surveiller pour qu'il n'engraisse pas. Sa force lui permet de bousculer les adversaires qui se tiennent un peu trop proche de lui.



No 29  
Paul  
PAGEAU



Une rondelle... lui il connaît ça. Ça fait 4 ans qu'il joue dans la ligue. Très sûr de ses possibilités comme gardien, il est allé faire sa petite promenade au Lac Placide.



La direction et le personnel  
vous souhaitent de

**JOYEUSES FÊTES**

Profitez de nos

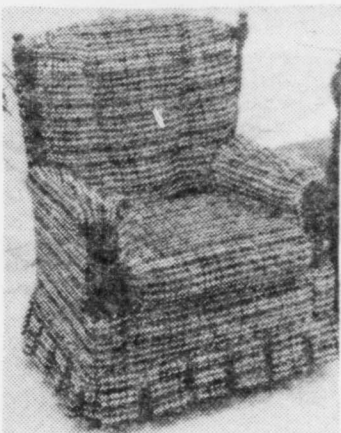
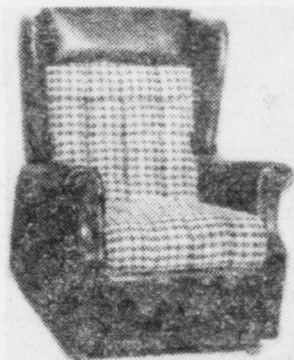
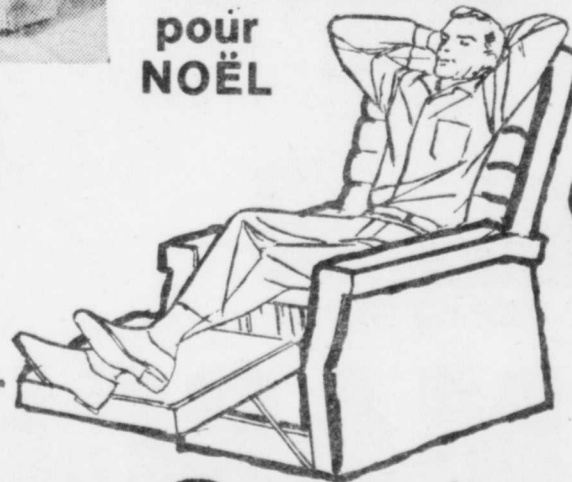
**SUPER SPÉCIAUX**

Cette année...  
pour un cadeau pratique:

**Pourquoi pas  
un fauteuil  
de repos!**



**Plan mise de côté  
pour  
NOËL**



Les entrepôts

**SERVIMEUBLES**

**J. ROBERT VINCENT**  
MEUBLES

701, 4e rue Grand-Mère 538-2633



# LE ROI DES BAS PRIX

## en Mauricie

À tous les troupiers des Cataractes  
ainsi qu'à  
Ron Racette et Sylvain Cinq-Mars  
**la meilleure des chances**

BARIBO vous invite à visiter  
ses départements de:  
ALIMENTATION — PLOMBERIE  
PEINTURE — AUTOMOBILE  
QUINCAILLERIE — RÉNOVATION  
ÉLECTRICITÉ  
ARTICLES MÉNAGERS, ETC.

**GALÉRIES  
ROYALES**  
1702 - 41e RUE  
SHAWINIGAN

**AU COURS DE  
LA SAISON**

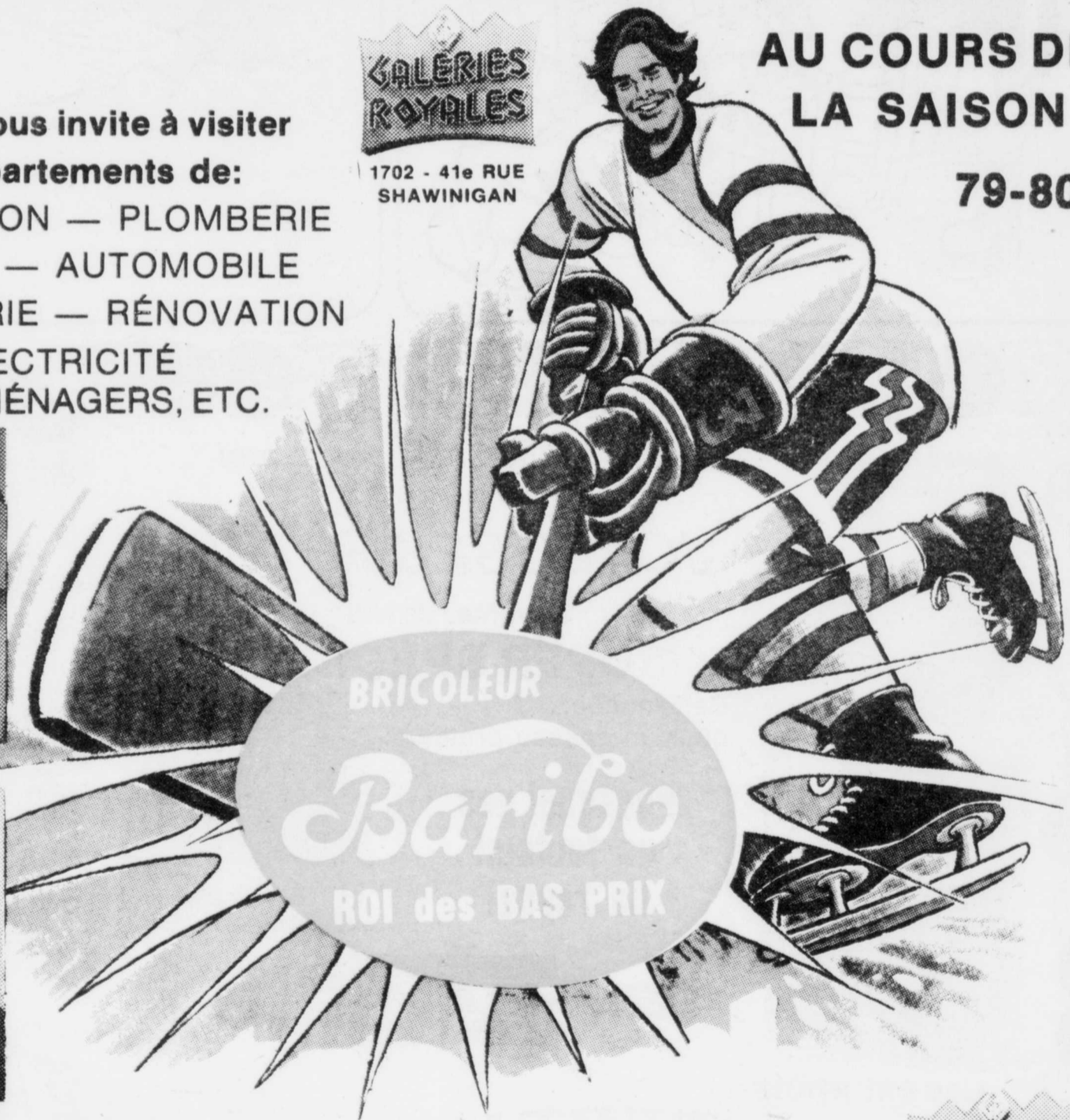
**79-80**



**ROGER BARIBEAU**



**NORMAND BRUNEAU**



# MARCHÉ BARIBO

**GALÉRIES  
ROYALES**  
1702 - 41e RUE  
SHAWINIGAN